LEOTEC®

# AQUA

## Altavoz Bluetooth / Bluetooth Speaker

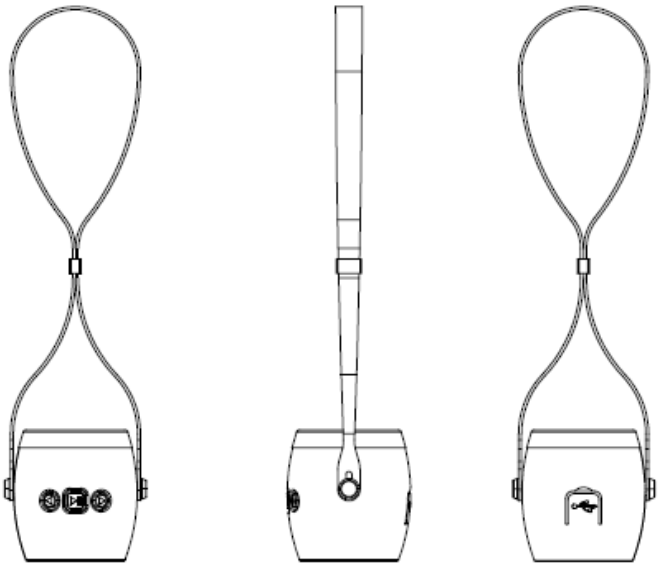
### Manual de usuario / user manual

Gracias por elegir el altavoz Leotec Aqua. Lea este manual para utilizarlo correctamente y sacar el mejor partido de las cualidades del aparato.

## Ⅰ. Aviso

Por favor, guarde y use este producto a temperatura normal;
NO exponga este producto a la lluvia o humedad;
NO desmonte, repare ni modifique este producto;
No lance este producto y evite que se caiga y se dañe;
Ya que lleva incorporada una batería de litio, NO lo coloque cerca del fuego para evitar peligros.
La valoración IPX4 significa este altavoz es resistente a salpicaduras de agua desde cualquier ángulo.

## Ⅱ. Aspecto general



◀ Canción previa / disminuir volumen (mantener presionado)

▶ Siguiente canción / aumentar volumen (mantener presionado)

⏯ : Reproducción y pausa

## ⅢParámetros

Modelo: LEBTSPK04
Distancia de transmisión: ≦10M (Varía según los factores ambientales
y los diferentes dispositivos Bluetooth conectados)
Voltaje de carga USB: DC 5V/500mA
Batería: Litio 280 mAh
Potencia de salida: 2W RMS
Respuesta de frecuencia: 90Hz-20KHz
Sensibilidad: 80db±2db
Señal / Ruido: ≥ 76dB

**V. Contenido de la caja**

1. Altavoz * 1
2. Cable USB * 1
3. Manual de instrucciones * 1

**VI. FUNCIONES**

**BLUETOOTH**

1. Encienda el altavoz. La luz ◀ y el botón ▶ del indicador parpadean alternativamente para detectar dispositivos Bluetooth habilitados cercanos. La luz indicadora se apagará si no se detecta ningún dispositivo Bluetooth en 5 minutos
2. Cuando se conecta correctamente, la luz indicadora ◀ y el botón ▶ parpadearán al mismo tiempo.
3. Empareje el altavoz con el dispositivo Bluetooth deseado.
4. Reproduzca y pause como desee presionando ⏯
5. Cuando desee reproducir música o una película de otro dispositivo Bluetooth, desconecte y reinicie el altavoz Bluetooth y re-emparéjelo.

**VII. CARGA DE LA ALTAVOZ**

El altavoz tiene una batería de litio incorporada. La batería es recargable y ofrece aproximadamente 2,5 horas de funcionamiento continuo con el volumen al 60% cuando está completamente cargada.

Utilice el cable micro-USB para cargar el altavoz. La luz roja del indicador se iluminará. La luz roja del indicador cambiará a verde cuando el altavoz esté completamente cargado.

**VIII. COMPATIBILIDAD**

Dispositivo equipado con Bluetooth 3.0 o superior (para más detalles consulte los acuerdos pertinentes), como el iPad, iPhone (la segunda generación y el iPhone con el software actualizado del iPhone 3.1), iPod touch, Mac con Bluetooth, y la mayoría de smartphones u ordenadores con Bluetooth.

Bluetooth 3.0 incluye los acuerdos：A2DP, AVRCP, HFP.

**IX. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

| **PROBLEM** | **SOLUCIÓN** |
|---|---|
| Fallo en la conexión y el emparejamiento muchas veces | 1. Inspeccione si el altavoz está en estado de búsqueda, o bien, reinícielo.<br>2. Hay demasiados equipos Bluetooth alrededor, lo que provoca la dificultad en la búsqueda. Apague otros equipos Bluetooth. |
| El sonido es bajo o distorsionado | 1. Compruebe el volumen del equipo de Bluetooth y ajuste el volumen.<br>2. La carga de la batería es insuficiente, cárguela. |
| Música discontinua | Compruebe si se sobrepasa la distancia de conexión efectiva de sonido o si hay obstáculos entre el altavoz y el equipo Bluetooth. |
| El indicador Bluetooth no está encendido | 1. Indica que la potencia de la batería no es suficiente. Por favor, inténtelo de nuevo después de cargarlo.<br>2. Reinicie el aparato. |

Sugerencias: para otros problemas, por favor consulte con el distribuidor o con nuestro servicio técnico.

**Garantía y responsabilidad**

Todos los productos LEOTEC tienen una garantía de 24 meses a partir de la fecha de factura a cliente final excepto en los accesorios incluidos. El fabricante garantiza al consumidor que sus productos se encuentran libres de defecto en materiales y mano de obra en el momento de su compra.

Las baterías dispondrán de 6 meses de garantía. Se consideran defectuosas aquellas baterías que dentro de ese periodo su máxima capacidad de carga sea igual o inferior al 50%.

La garantía ofrecida únicamente cubre los defectos de fabricación o de materiales que el producto pudiera tener. Quedan excluidos los defectos o fallos ocasionados por un uso inadecuado, rotura, desgaste. Anularán la garantía la manipulación del producto por personal ajeno al servicio técnico de LEOTEC, actualizaciones de software no proporcionadas por LEOTEC, así como todos los fallos o averías ocasionados por catástrofes naturales.
La garantía será válida siempre y cuando el usuario disponga del ticket o factura de compra y este se encuentre dentro de plazo.

**Soporte y Servicio técnico**
Para cualquier consulta técnica puede acudir a su punto de venta o contactar con el
servicio técnico de LEOTEC.
Visite nuestra web y manténgase siempre actualizado en la sección de descargas de su producto.
Más información disponible en el sitio web: www.leotec.com o
mediante el e-mail: soporte@leotec.com

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Marca: LEOTEC

Nombre del suministrador: World Driver S.A.

Dirección: Ctra de l'Hospitalet 66 - 68

08940 - Cornellà de Llobregat – Barcelona

Tel: +34 93 267 66 00

NIF: A62589130

Web: www.leotec.com

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

Altavoz Bluetooth AQUA LEBTSPK04

País de fabricación: China

Al que se refiere esta declaración, con la(s) norma(s) u otros documento(s) normativo(s)de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 93/68/CEE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 22 de julio de 1993, transpuesta a la legislación española mediante el Real

Decreto 1950/1995, de 1 de Diciembre de 1995.

El símbolo de referencia tanto en el producto como en su manual de usuario, indica que al final de la vida útil de los aparatos eléctricos y/o electrónicos, éstos deberán reciclarse por separado de sus residuos domésticos. Existen medios adecuados para recoger este tipo de material para su correcto reciclaje. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local o a su distribuidor donde adquirió el producto.

Dear user,

Thank you very much for choosing BT065 Mini Water resistant SPEAKER. Before use, please read this user manual carefully in order to operate this device correctly and bring its excellent performance into full play.

## Ⅰ. Notice

Please store and use this product at normal temperature;

DO NOT expose this product to rain or damp;

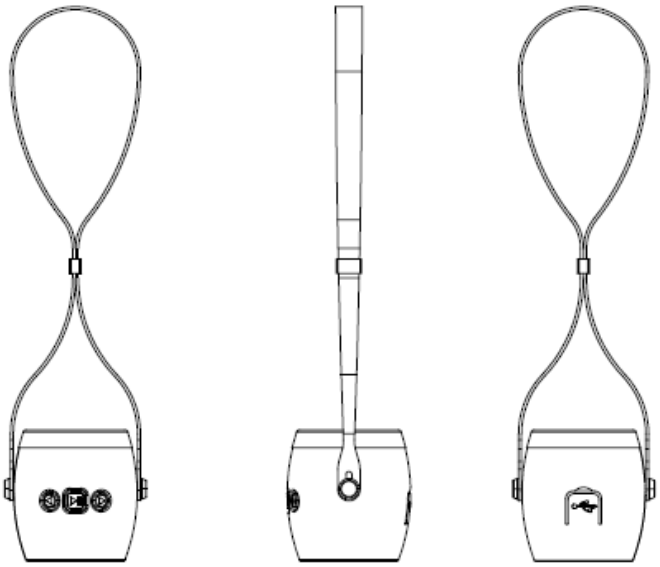
DO NOT disassemble, repair and modify this product;

DO NOT toss this product and prevent it from falling and being damaged;

As it is inbuilt with lithium battery, DO NOT cast or place it in fire to avoid danger.

IPX4 rating means this speaker is water resistant against splashing water from any angle.

## Ⅱ. Overview



◀ Previous music / volume decrease

▶ Next music / volume increase

⏯ Play & pause

## ⅢParameters

Model: BT065

Transmission distance: ≦10M (It varies when the environmental factors and the connected Bluetooth devices are different)

USB charging voltage: DC 5V/500mA

Built-in battery: Lithium battery 280 mAh

Output power: 2W

Frequency response: 90Hz-20KHz

Sensitivity: 80db±2db

S/N ratio: ≥ 76dB

**V. PACKING LIST**

1. Speaker * 1
2. USB cable * 1
3. User manual * 1
4. Color box * 1 set

**VI. FUNCTION DESCRIPTION**

**BLUETOOTH OPERATION**

6. Turn on the speaker. The indicator light ◀ and ▶ button will flash by turns to detect Bluetooth enabled devices near you. The indicator light will turn off if no Bluetooth device is detected within 5 minutes.
7. When connected properly, the indicator light ◀ and ▶ button will flash at the same time.
8. Pair the speaker with the desired Bluetooth device.
9. Play/pause as desired by pressing ⏯
10. When you want to play music or a movie from another Bluetooth device, disconnect the speaker and restart the Bluetooth speaker and re-pair.

**VII. CHARGING THE SPEAKER**

The speaker has a built-in Lithium battery. The battery is rechargeable and provides approx 2.5-hour continuous operation in 60% volume when fully charged.

Use the micro-USB cable to charge the speaker. The red indicator light will illuminate. The red indicator light will turn to green when the speaker is fully charged.

**VIII. COMPATIBILITY**

Device equipped with BLUETOOTH 3.0 or higher version (for details please refer to the relevant agreements, general specification), such as the iPAD, iPHONE (the second generation and iPHONE with updated iPHONE 3.1 software), iPOD TOUCH, MAC with Bluetooth, and most of smart phone or computer support Bluetooth.

Bluetooth 3.0 including agreements as：A2DP, AVRCP, HFP.

**IX. TROUBLESHOOTING**

| **PROBLEM** | **TROUBLESHOOTING** |
|---|---|
| Failure in connection and pairing for many times | 3. Inspect whether the speaker is in the status of searching, or, restart the machine.<br>4. The surrounding Bluetooth equipment are plentiful, which causes the difficulty in searching. So, please close the other Bluetooth equipment. |
| The sound is small or distorted | 3. Inspect the volume of the Bluetooth equipment and adjust the volume.<br>4. The power of battery is insufficient, please charge it. |
| Discontinuous music | See whether the effective connection distance of sound is exceeded, or, whether there is obstacle between the speaker and the Bluetooth equipment. |
| The indicator for Bluetooth mode is not on | 3. It indicates that the power of the battery is not sufficient. Please try again after charging it.<br>4. Restart the machine. |

Hints: Another trouble, please consult the dealer or an experienced IT technician for help.

**Guarantee and responsibility**

All LEOTEC products have a 24 month warranty from the invoice date to the end customer, except in the included accessories. The manufacturer guarantees the consumer that its products are free from defects in materials and workmanship at the time of purchase.

The batteries have 6 months warranty. Batteries whose maximum load capacity is equal to or less than 50% within that period are considered defective.

The warranty offered only covers defects in workmanship or materials that the product could have. Defects or failures caused by misuse, breakage, wear are excluded.

Manipulating of the product by anyone other LEOTEC technical service, software updates not provided by LEOTEC and all faults or defects caused by natural disasters will void the warranty.

The warranty is valid only when the user has the ticket or proof of purchase and it is within the deadline

**Support and Technical Service**

For any technical consultation you can go to the place of purchase or contact the technical service of LEOTEC.

Visit our website and stay always updated in the download section of your product

There is more available information in the website: www.leotec.com or by means of the e-mail: support@leotec.com

DECLARATION OF CONFORMITY

Brand: LEOTEC

Supplier name: World Driver S.A.

Address: Ctra de l'Hospitalet 66 - 68

08940 - Cornellà de Llobregat – Barcelona

Tel: +34 93 267 66 04

NIF: A62589130

Web: www.leotec.com

We declare under our sole responsibility that the product:

Bluetooth Speaker AQUA LEBTSPK04

Country of manufacture: China

Referred to this statement, with the standard (s) or other document (s) policy (s) in accordance with the provisions of Directive 93/68/EEC, the European Parliament and of the Council of 22 July 1993, transposed into Spanish law by Royal Decree 1950/1995, of December 1, 1995.

Reference symbol both in the product and its user manual, indicates that at the end of life electrical and / or electronic, they should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to collect this material for proper recycling. For more information, contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

www.leotec.com